



**NYC Children**

## Cómo obtener más información

---

Las ubicaciones del Family Assessment Program (Programa de Evaluación Familiar) están abiertas de lunes a viernes, de 9:00 a. m. a 5:00 p. m.  
Preguntas por correo electrónico:  
[FAPinquiry@acs.nyc.gov](mailto:FAPinquiry@acs.nyc.gov)

Para las familias que residen en **Manhattan**:  
Manhattan Family Court  
60 Lafayette Street, 2nd floor  
New York, NY 10013  
(212) 341-0012

Para las familias que residen en **Brooklyn**:  
345 Adams Street, 8th floor  
Brooklyn, NY 11201  
(718) 260-8550

Para las familias que residen en **Queens**:  
Queens Family Court, 4th floor  
151-20 Jamaica Avenue,  
Jamaica, NY 11433  
(718) 725-3244

Para las familias que residen en **Bronx**:  
Family Resource Center  
260 East 161st Street, Sublevel  
Bronx, NY 10451  
(718) 664-1800

Para las familias que residen en **Staten Island**:  
350 St. Mark's Place, 5th floor  
Staten Island, NY 10301  
(718) 720-0418

---

## El Family Assessment Program



Ayudar a los adolescentes y a sus familias a superar los desafíos diarios

División de Jóvenes y Justicia de Familia

**NYC Children**

## ¿Qué es FAP?



***El Family Assessment Program (Programa de Evaluación Familiar, FAP) de la Administración de Servicios para Niños de la Ciudad de Nueva York da apoyo a las familias que tienen dificultades para superar los desafíos diarios.***

***FAP es una primera parada necesaria para las familias que buscan acceso a los tribunales de familia a través del sistema de Persons In Need of Supervision (Personas con necesidad de supervisión, PINS).***

## ¿Qué es el Family Assessment Program?

A veces las familias se sienten abrumadas por las situaciones estresantes. Ser padres es un trabajo duro; es difícil dar apoyo con regularidad y ayudar a sus hijos mientras se encarga de sus propias necesidades. Tampoco es siempre fácil ser un adolescente. Encontrar una manera de equilibrar todo en la vida como la escuela, los amigos, la familia, las tareas y el trabajo, puede ser agotador y estresante.

El Family Assessment Program (Programa de Evaluación Familiar, FAP) de la Administración de Servicios para Niños de la Ciudad de Nueva York da apoyo a las familias que tienen dificultades para superar los desafíos diarios. FAP es un programa de recuperación: un programa que intenta ayudar a resolver problemas familiares sin necesidad de ir a un tribunal. A través de la evaluación, la asesoría

individualizada la consejería y remisión a una variedad de servicios comunitarios y basados en casa, FAP trabaja para reforzar las familias y reducir el conflicto.

Recibir servicios de recuperación de FAP es totalmente voluntario. FAP es una primera parada necesaria para las familias que buscan acceso a los tribunales de familia a través del sistema de Persons In Need of Supervision (Personas con necesidad de supervisión, PINS). La familia debe participar en FAP antes de que se pueda presentar una petición de PINS. Es una manera de obtener acceso a muchos servicios que dan apoyo continuo a las familias en sus comunidades. FAP no ayudará a una familia a presentar una petición de PINS en un tribunal de familia a menos que se hayan agotado otras alternativas.

## ¿Qué puede esperar de FAP?

Cuando las familias llegan por primera vez al Family Assessment Program, el personal de FAP las saluda y les presenta el programa. Si la familia decide participar, un trabajador social experto en resolución de crisis familiares los entrevista.

El trabajador social asignado hablará con cada familia para entender las circunstancias que los llevaron a FAP, y para identificar las opciones

más útiles y prácticas de resolver los problemas de la familia. El trabajador social hará preguntas sobre las preocupaciones, las fortalezas y las circunstancias de la familia. Con base en esta conversación, el trabajador social identificará las opciones más útiles y prácticas de resolver los problemas de la familia.

## ¿Se adapta FAP a mi familia?

FAP ayuda a las familias con menores de hasta 18 años de edad y que están teniendo problemas para relacionarse entre ellos.

Las familias pueden obtener ayuda de FAP cuando un joven:

- Se está ausentando de la escuela sin permiso o está teniendo dificultades con los profesores o las clases.
- No está en casa o se escapa de casa constantemente.
- Está tomando drogas o alcohol.

- Se relaciona con compañeros que son una influencia negativa.
- Tiene dificultades con enfermedades mentales.
- Presenta un comportamiento desafiante o peligroso.

Cualquier familia puede obtener ayuda de FAP. NO es necesario que tengan un caso abierto de la Administration for Children's Services (Administración de Servicios para Niños, ACS) para obtener ayuda de FAP.